



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia

Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King  
Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

**អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង**

Trial Chamber

Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០១/១៨ កក្កដា ២០០៧/អវតក/អជសដ

Case File/Dossier No. 001/18-07-2007/ECCC/TC

**Before:**

**Judge NIL Nonn, President**  
**Judge Silvia CARTWRIGHT**  
**Judge YA Sokhan**  
**Judge Jean-Marc LAVERGNE**  
**Judge THOU Mony**

**Date:**

**21 October 2009**

**Classification:**

**PUBLIC**

**ឯកសារដើម**

ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/date de reception):  
..... 22 / 10 / 2009 .....

ម៉ោង (Time/Heure) : ..... 09:00 .....

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier:..... C.A. Juy .....

**ឯកសារបានតម្កល់ត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម**

CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ត្រឹមត្រូវ (Certified Date /Date de certification):  
..... 22 / 10 / 2009 .....

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង /Case File Officer/L'agent chargé  
du dossier:..... C.A. Juy .....

**DECISION ON RULE 92 SUBMISSION BY CO-LAWYERS FOR CIVIL PARTIES (GROUP 2)**

**Co-Prosecutors**

CHEA Leang  
William Smith (acting)

**Accused**

KAING Guek Eav alias "DUCH"

**Lawyers for the Civil Parties**

KONG Pisey  
HONG Kimsuon  
YUNG Panith  
KIM Mengkhy  
MOCH Sovannary  
Silke STUDZINSKY  
Martine JACQUIN  
Philippe CANONNE

TY Srinna  
Pierre Olivier SUR  
Alain WERNER  
Brienne McGONIGLE  
Annie DELAHAIE  
Elizabeth RABESANDRATANA  
Karim KHAN  
Fabienne TRUSSES-NAPROUS  
Christine MARTINEAU

**Lawyers for the Defence**

KAR Savuth  
François ROUX  
MARIE-PAULE CANIZARÉS



**THE TRIAL CHAMBER** of the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (“ECCC”);

**SEISED** of the request of the Lawyers of Civil Party Group 2 dated 22 September 2009 to file and admit material before the Trial Chamber pursuant to Rule 87(3) and (4) of the ECCC Internal Rules (“Request”);<sup>1</sup>

**NOTING** that the time limit and extension<sup>2</sup> of that time limit until 10 September 2009 for the filing of material by Civil Parties relevant to their applications as Civil Parties and claims for reparations have expired;

**NOTING** that photographs contained in Annex A<sup>3</sup> to the Request had already been introduced during the trial proceedings on 19 August 2009;

**FURTHER NOTING** that, following the Trial Chamber’s oral directions of 31 August 2009,<sup>4</sup> Parties’ submissions with respect to documents they intend to put before the Chamber were to be made by all Parties on 16 and 17 September 2009;

**NOTING** that the Trial Chamber concluded the hearing of evidence on 17 September 2009;<sup>5</sup>

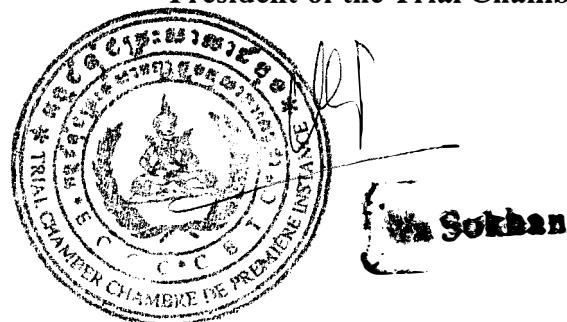
**NOTING** that the Lawyers of Civil Party Group 2 have provided no compelling reasons for failing to file or put before the Chamber Annexes B to D before 17 September 2009;

**DETERMINES** that photographs contained in Annex A to the Request are considered put before the Chamber; and otherwise

**REJECTS** the Request.



**Phnom Penh, 21 October 2009**  
**President of the Trial Chamber**



<sup>1</sup> “Rule 92 Submission by Co-Lawyers for Civil Parties (Group 2)”, 22 September 2009 (“Document E171”). This document was filed on 25 September 2009. Some of the materials annexed to the Request were already filed in the Case File while other materials are new.

<sup>2</sup> “Decision on the Request by Co-Lawyers Group 2 for Extension of Time for Filing Documents relevant to Civil Parties”, 4 September 2009 (“Document E163/2”).

<sup>3</sup> See Document E171, Annexes A1, A2, A3 and A4, respectively.

<sup>4</sup> T., 31 August 2009, pp.4-5.

<sup>5</sup> T., 17 September 2009, pp. 43-44.